මුද්දර නිවේදන අංකය
முத்திரைச் செய்தித் தாள் இல.
Stamp Bulletin No. 686

සමරු නිකුත් කිරීම
ஞாபகார்த்த வெளியீடு
Commemorative Issue



2009 ඉංග්‍රීසි හා තොරතුරු තාක්ෂණ වසර
ஆங்கில மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப வருடம்
Year of English & Information Technology

2009.02.13

Philatelic Bureau
Department of Posts,
Postal Headquarters, D. R. Wijewardena Mawatha,
Colombo 01000, SRI LANKA.

මුද්දර කාර්යාංශය,
තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව,
තැපැල් මූලස්ථානය,
ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මාවත,
කොළඹ 01000.

முத்திரைப் பணியகம்,
அஞ்சல் திணைக்களம்,
அஞ்சல் தலைமையகம்,
டீ. ஆர். விஜேவர்தன மாவத்தை,
கொழும்பு 01000.

තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව,
තැපැල් මූලස්ථානය,
ඩී. ආර්. විජේවර්ධන මාවත,
කොළඹ 01000.

ඉංග්‍රීසි සහ තොරතුරු තාක්ෂණ වර්ෂය උත්සවාකාරයෙන් ඇරඹීම සමරනු පිණිස තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්දර කාර්යාංශය විසින් රු. 5.00 ක වටිනාකමින් යුත් නව තැපැල් මුද්දරයක් 2009 පෙබරවාරි මස 13 වැනි දින නිකුත් කරනු ලැබේ.

දැනුම මූලික නිෂ්පාදන සම්පතක් ලෙස සලකා එම දැනුම නිර්මාණය කිරීම, බෙදා ගැනීම සහ භාවිතා කිරීම තුළින් ස්වකීය ජීවන තත්ත්වයන් නංවාලීමට ශ්‍රී ලංකාවේ සතර දිග්භාගයෙහි ම ජනතාවට හැකිවන්නා වූ දැනුම කේන්ද්‍රීය සමාජයක් බිහිකරලීමේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ දැක්ම ප්‍රවර්ධනය කිරීම මෙම මූලාරම්භක මෙහෙවරෙහි අරමුණ වන්නේ ය.

විවිධ රාජ්‍ය ආයතනයන් සහ පෞද්ගලික අංශය විසින් ක්‍රියාත්මක කෙරෙන ක්‍රියාකාරකම් මෙහෙයවීම සහ මග පෙන්වීම සඳහා 2008 අගෝස්තු මාසයෙහි දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් විසින් ඉංග්‍රීසි සහ තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ ජනාධිපති කාර්යසාධක බලකායක් පත් කරන ලදී. රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍ය ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් යුත් මෙම කාර්යසාධක බලකාය විසින් මෙරට තුළ දැනුම කේන්ද්‍රීය සමාජයක් ප්‍රචලිත කරලීමේ කාර්යයකට ඇපකැප වුණු අධ්‍යාපන හා තොරතුරු තාක්ෂණ ක්ෂේත්‍රයන්හි පුද්ගලයින් විශාල පිරිසකගේ දැනුම හා විශේෂඥ ඥානය මෙම සද්කාර්යයෙහිලා උපයෝගි කර ගනු ලැබේ.

ඉංග්‍රීසි හා තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ වූ මෙම මූලාරම්භක මෙහෙවර තුළින් කණ්ඩායම් කිහිපයක්, උදා. රැකියා අපේක්ෂාවෙන් පාසල් හැරයන්නවුන්, කථන/සන්නිවේදන ඉංග්‍රීසි හා තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ වඩා ඉහළ දැනුමක් අවශ්‍ය වන්නා වූ තත්ත්වයන්හි පසුවන සේවා නියුක්තිකයන් සහ ඉංග්‍රීසි හා තොරතුරු තාක්ෂණ වෘත්තීයවේදීන් මෙන් ම සමස්තයක් වශයෙන් ගත් කල්හි මුළු ප්‍රජාව ම ඉලක්ක ගතකෙරේ. මෙම මූලාරම්භක මෙහෙවරෙහි ප්‍රමුඛතා අරමුණු සමහරක් මතු දැක්වෙන පරිදි වේ:-

- වසර 03 ක් ඇතුළත ඇමතුම් මධ්‍යස්ථාන සහ ව්‍යාපාර ක්‍රියාවලීන් බැහැරගත කිරීමේ සේවාවන් (BPO) වැනි තොරතුරු තාක්ෂණ දැනුමත් ඇවැසි සේවා කර්මාන්තයන්හි ඇති විය හැකි රැකියා අවස්ථාවක් සඳහා රැකියාභිමුඛ කථන/සන්නිවේදන ඉංග්‍රීසි සහ මූලික තොරතුරු තාක්ෂණ නිපුණතාලත් යෞවනයන් 50,000 ක් බිහිකර ලීම.

- දිවයින පුරා සිටින අ.පො. ස./ සා.පෙළ හෝ උසස් පෙළ සමත්ව පාසල් හැරයන්නවුන්හට රැකියා වෙළෙඳපළ මගින් ඉල්ලුම් කෙරෙන රැකියාභිමුඛ කථන/සන්නිවේදන ඉංග්‍රීසි නිපුණතා සහ මූලික තොරතුරු තාක්ෂණ නිපුණතා ලබා දෙනු පිණිස ප්‍රධාන ධාරාවෙහි පාසල් පද්ධතිය තුළ යටිතල පහසුකම් පිහිටුවාලමින් ධාරිතාව ඉහළ නැංවීම.

දිවයිනෙහි සියලුම පළාත්වලින් තෝරගනු ලැබූ ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් 40 දෙනෙකුගෙන් යුත් මුල් කණ්ඩායම ඉන්දීය රජයෙහි සහායෙන් හයිද්‍රබාද්හි ඉංග්‍රීසි හා විදේශ භාෂා විශ්වවිද්‍යාලයෙහි දී කථන/සන්නිවේදන ඉංග්‍රීසි පිළිබඳ ගුරු පුහුණුකරුවන් ලෙසින් පුහුණු කරනු ලැබ සිටිති. මොවුහු දැන් ඔවුන්ගේ දැනුම සෙසු ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් අතර ව්‍යාප්ත කරලීමේ කාර්යයයෙහි නියුක්ත කරගෙන යනු ලැබෙති. පේරාදෙණියෙහි ඉංග්‍රීසි භාෂා පුහුණු මධ්‍යස්ථානයක් වසර 2009 දී පිහිටුවාලීමටත් ඉංග්‍රීසි හා තොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ විශිෂ්ටතා නගර පිහිටුවාලීමටත් සැලසුම් සම්පාදනයවෙමින් ඇත. මෙම වැඩ සටහන යටතේ යාපනය පළමු නගරය ලෙසින් දැන් ප්‍රකාශයට පත් කරනු ලැබ තිබේ. රූපවාහිණිය ඔස්සේ මූලික ඉංග්‍රීසි ඉගැන්වීම ද වසර 2009 දී ඇරඹෙනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකාව තුළ දැනුම කේන්ද්‍රීය සමාජයක් නිර්මාණය කරලීමේ ඉලක්කය සපුරාලීම සඳහා රජයේත් පෞද්ගලික අංශයෙහි සහ මහජනතාවගේත් සහභාගිත්වයෙන් ඉංග්‍රීසි සහ තොරතුරු තාක්ෂණ මූලාරම්භක මෙහෙවර යටතේ වසර 2009 සහ ඉදිරි වර්ෂයන් තුළ විවිධ වැඩසටහන් දියත් කෙරෙනු ඇත.

මුද්දරය පිළිබඳ විස්තර

නිකුත් කරන දිනය	: 2009 පෙබරවාරි මස 13 වැනි දින
වටිනාකම	: රු. 5.00
සැලසුම්කරු	: රුවන් උපසේන
ප්‍රමාණය	: මි. මී. 30 x මි. මී. 41
හැඩය	: සිරස්
මුද්‍රණ ක්‍රමය	: ඕෆ්සෙට් ලිතෝග්‍රැෆි
පත් සැකැස්ම	: පත්‍රිකාවක මුද්දර 100 බැගින්
සිදුරු ප්‍රමාණය	: 14 x 13 1/2
මුද්‍රණකරුවෝ	: රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, ශ්‍රී ලංකාව
වර්ණ	: හතරයි
කඩදාසි වර්ගය	: 102 ජී. එස්. එම්. ආරක්ෂිත මුද්දර මුද්‍රණ කඩදාසි
මැලියම්	: පීවීඒ
මුද්‍රණය කළ ප්‍රමාණය	: 5,00,000
අලෙවි කරන අවසන් දිනය	: 2010.02.12

පසුගිය නිකුත් කිරීම :

ලෝක තෙත්බිම් දිනය - 2009.02.02

அஞ்சல் திணைக்களம்,
அஞ்சல் தலைமையகம்,
டீ. ஆர். விஜேவர்தன மாவத்தை,
கொழும்பு 01000.

ஆங்கில மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப வருடத்தினை ஆரம்பித்து வைக்கும் உத்தியோகபூர்வ நிகழ்வை முன்னிட்டு அஞ்சல் திணைக்களத்தின் முத்திரைப் பணியகத்தால், 2009, பெப்புருவரி 13 ஆந் திகதி ரூபா 5.00 இனப் பெறுமதியான புதிய அஞ்சல் முத்திரையொன்று வெளியிடப்படவுள்ளது.

இது இலங்கை எங்கும் பரந்து வாழும் மக்கள் தங்களது வாழ்க்கைத் தரங்களை மேம்படுத்திக் கொள்வதற்காக ஒரு ஆரம்ப உற்பத்தி மூலமாக கல்வியைப் பயன்படுத்தக்கூடிய வகையில் ஒரு கல்வியறிவுள்ள சமூகமொன்றை உருவாக்க வேண்டும் என்ற மேன்மை தங்கிய சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் தொலைநோக்கினை மேம்படுத்தும் நோக்கில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

2008, ஓகத்து மாதம் சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள், அரசாங்க நிறுவனங்கள் மற்றும் தனியார்த் துறையினர் மூலம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் செயற்பாடுகளை தலைமை தாங்கி வழிகாட்டுவதற்காக வேண்டி ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்துறையில் சனாதிபதி செயலணியொன்றை நியமித்தார். பொது நிருவாக உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் சரத் அமுனுகம அவர்களின் தலைமையின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட இச்செயலணி நாட்டில் கல்வி அறிவு மிக்க சமூகமொன்றை உருவாக்குவதன் அவசியத்தை பிரச்சாரம் செய்யும் நோக்கத்திற்காக, அதற்காகவேண்டி தங்களை அர்ப்பணித்திருக்கும் கல்வி மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்துறையைச் சேர்ந்த பல்வேறு தரப்பினரது அறிவு மற்றும் அனுபவங்களைப் பெற்றுக் கொண்டது.

ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்துறையை மேம்படுத்தும் இந்த முன்னெடுப்பானது பொதுவாக சமூகத்தில் சகல மட்டங்களையும் உள்ளடக்கிய அதேநேரம் பாடசாலை விட்டு விலகியவர்கள், தொழிலொன்றைத் தேடிக்கொண்டிருப்பவர்கள் ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத் துறையில் பேச்சு, தொடர்பாடல் துறை அறிவொன்றை வேண்டி நிற்கும்

பதவிகளை வகிக்கும் தொழிலாளர்கள் மற்றும் ஆங்கில, தகவல் தொழில்நுட்ப தொழின்மையாளர்கள் போன்ற பல்வேறு குழுக்களை இலக்காகக் கொண்டுள்ளது. இத்திட்டத்தின் முன்னுரிமை அடிப்படையிலான நோக்கங்கள் பின்வருமாறு :-

- மூன்று வருடங்களில் 50,000 க்கும் மேற்பட்ட இளைஞர்களுக்கு, தொலைபேசி அழைப்பு நிலையங்கள் போன்ற தகவல் தொழில்நுட்ப பாவனையுள்ள கைத்தொழில் நிலையங்களில் ஆங்கில மொழித் தொடர்பாடல் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்துறையை மையமாகக் கொண்ட தொழில் வாய்ப்பைப் பெறுவதற்கான வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல்.

- நாடெங்கிலும் பாடசாலையை விட்டு விலகியவர்களுக்கு தொழிற்சந்தையின் தேவைகளுக்கு ஏற்றவிதத்தில் க. பொ. த. சா/த., க.பொ. த. உ/த மட்டத்தில் ஆங்கில மொழி தொடர்பாடல் திறனையும் அடிப்படை தகவல் தொழில்நுட்பத்திறனையும் உறுதி செய்யும் வகையில் பிரதான பாடசாலை முறைமையின் வினைத்திறனை மேம்படுத்துவதோடு அங்கு உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை ஏற்படுத்தல்.

எல்லா மாகாணங்களிலும் இருந்து ஆரம்ப கட்டமாக 40 பேர்கள் கொண்ட ஆங்கில ஆசிரியர்கள் குழுவொன்று தெரிவு செய்யப்பட்டு இந்திய அரசாங்கத்தின் உதவியோடு ஹைதராபாத்தின் ஆங்கில மற்றும் வெளிநாட்டு மொழிகள் பல்கலைக்கழகத்தில் (EFLU) ஆங்கில பேச்சு, தொடர்பாடலில் பயிற்சி வழங்குவதற்கான ஆசிரியர் பயிற்சியாளர்களாக பயிற்றுவிக்கப்பட்டு வருகின்றனர். அவர்கள் தற்போது தங்களது அறிவு அனுபவங்களை ஏனைய ஆங்கில ஆசிரியர்களுடன் பகிர்ந்து கொண்டு வருகின்றனர். 2009 ஆம் ஆண்டில் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தில் ஆங்கில மொழிப் பயிற்சி நிலையமொன்றைத் (CELT) தாபிப்பதற்கும் ஆங்கில மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்துறை நகரங்களை தாபிப்பதற்குமான திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. இந்நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் யாழ்ப்பாண நகரம் இத்தகைய நகரங்களுள் முதலாவது நகரமாக தற்போது பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. 2009 ஆம் ஆண்டில் தொலைக்காட்சியூடாக அடிப்படை

ஆங்கிலக் கல்வியைப் போதிக்கும் பணிகளும் ஆரம்பிக்கப் படவுள்ளது.

இலங்கையில் கல்வி அறிவுள்ள சமூகமொன்றை உருவாக்கு வதன் இலக்கை நோக்கி அரசாங்கம், தனியார்த்துறை மற்றும் பொதுமக்களது பங்குபற்றுகையுடன் 2009 ஆம் ஆண்டில் ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்பத்துறையில் பல்வேறு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்படவுள்ளது.

தொழில்நுட்ப விபரங்கள்

வெளியிடும் திகதி	: 2009, பெப்புருவரி 13
இனப்பெறுமதி	: ரூ. 5.00
வடிவமைப்பாளர்	: ருவன் உபசேன
வடிவம்	: செங்குத்தானது
முத்திரை அளவு	: 30 மி.மீ X 41 மி. மீ.
அச்சீட்டு செயல்முறை	: எதிர்ப்படி கல்லச்சுமுறை
தாளமைப்பு	: தாளொன்றுக்கு 100 முத்திரைகள்
துளையீடு	: 14 x 13 1/2
அச்சாளர்கள்	: அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம், இலங்கை
பாவிக்கப்பட்ட நிறங்கள்	: 4 நிறங்கள்
தாள்	: 102 ஜி. எஸ். எம். பாதுகாப்பான முத்திரைத்தாள்
பசை	: பிவிஏ
அச்சடித்த தொகை	: 5,00,000
விற்பனை செய்யும் கடைசித் திகதி	: 2010.02.12

முன்னைய வெளியீடு :

உலக ஈரநில தினம்– 2009.02.02

Department of Posts,
Postal Headquarters,
D. R. Wijewardane Mawatha,
Colombo 01000.

The Philatelic Bureau of the Department of Posts will issue a new Postage Stamp in the denomination of Rs. 5.00 on 13th February, 2009, to commemorate the ceremonial launching of the Year of English and Information Technology.

This initiative intends to promote the vision of His Excellency the President Mahinda Rajapaksa to create a Knowledge Society where people from all corners of Sri Lanka may create, share and use knowledge as a primary production resource to improve their living standards.

In August 2008, His Excellency appointed a Presidential Task Force on English and IT to spearhead and guide the activities to be implemented by various government institution and the private sector. Headed by Hon. Dr. Sarath Amunugama, Minister of Public Administration and Home Affairs, the Task Force draws upon the knowledge and expertise of a large number of people in the education and information technology fields who are committed to the task of propagating a Knowledge Society in the country.

The English and IT initiative will target several groups, *i.e* the community at large, school leavers seeking employment, employees in positions that require a higher knowledge of Spoken/Communicative English and IT, and English and IT professionals. Among priority objectives of the initiative are the following :

- To produce more than 50,000 youth having job oriented Spoken/Communicative English and basic IT skills for potential employment in IT enabled service industries such as call centers and BPOs within 03 years.

- To install the infrastructure within, and enhance the capacity of, the mainstream school system to ensure that school leavers throughout the country, at either 'O' level or 'A' level, will possess job-oriented Spoken/ Communicative English skills and basic IT skills demanded by the job market.

An initial batch of 40 English teachers selected from all provinces has been trained as Master Trainers of Spoken/ Communicative English at the English and Foreign Languages University (EFLU) of Hyderabad with the assistance of the Government of India. They are now being deployed to disseminate their knowledge among other English teachers. Plans are also underway to establish a Centre for English language Training (CELT) at Peradeniya in 2009, and to establish *Cities for Excellence in English and IT.* Jaffna City has now been declared as the first City under this programme. The teaching of Basic English through television will also be launched in 2009.

The Year 2009 and thereon will witness a variety of Programmes under the English and IT initiative with the participation of the Government, the private sector and the general public towards the goal of creating a Knowledge Society in Sri Lanka.

Details of the Issue

Date of Issue	:	13th February, 2009
Denomination	:	Rs. 5.00
Designer	:	Ruwan Upasena
Stamp Size	:	30 mm. x 41 mm.
Format	:	Vertical
Printing Process	:	Offset Lithography
Sheet Composition	:	100 stamps per sheet
Perforations	:	14 x 13 1/2
Printers	:	Department of Government Printing, Sri Lanka
Colours	:	4 Process Colours
Paper	:	102 gsm. Security Stamp Paper
Gum	:	PVA
Quantity Printed	:	500,000
Last date of sale	:	12.02.2010

Previous Issue:

World Wetland Day - 02.02.2009